

No. 17513. PROTOCOL ADDITIONAL TO THE GENEVA CONVENTIONS OF 12 AUGUST 1949, AND RELATING TO THE PROTECTION OF VICTIMS OF NON-INTERNATIONAL ARMED CONFLICTS (PROTOCOL II). ADOPTED AT GENEVA ON 8 JUNE 1977<sup>1</sup>

N° 17513. PROTOCOLE ADDITIONNEL AUX CONVENTIONS DE GENÈVE DU 12 AOÛT 1949 RELATIF À LA PROTECTION DES VICTIMES DES CONFLITS ARMÉS NON INTERNATIONAUX (PROTOCOLE II). ADOPTÉ À GENÈVE LE 8 JUIN 1977<sup>1</sup>

## ACCESSIONS

*Instruments deposited with the Government of Switzerland on:*

8 December 1983

BOLIVIA  
(With effect from 8 June 1984.)

15 December 1983

COSTA RICA  
(With effect from 15 June 1984.)

24 February 1984

FRANCE  
(With effect from 24 August 1984.)

With the following declaration:

[TRANSLATION—TRADUCTION]

On the occasion of the deposit of the instrument of accession of France to Protocol II of 8 June 1977<sup>2</sup> to Geneva Conventions of 12 August 1949<sup>3</sup> I have the honour to inform you that it is not the intention of the French Republic to accede to Protocol I<sup>4</sup> of the same date to the above-mentioned Conventions. This latter decision is motivated by the reasons mentioned by the representative of France

## ADHÉSIONS

*Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le:*

8 décembre 1983

BOLIVIE  
(Avec effet au 8 juin 1984.)

15 décembre 1983

COSTA RICA  
(Avec effet au 15 juin 1984.)

24 février 1984

FRANCE  
(Avec effet au 24 août 1984.)

Avec la communication suivante:

«A l'occasion du dépôt de l'instrument d'adhésion de la France au Protocole II du 8 juin 1977<sup>2</sup> aux Conventions de Genève du 12 août 1949<sup>3</sup> j'ai l'honneur de vous préciser qu'il n'est pas dans l'intention de la République française d'adhérer au Protocole I<sup>4</sup> du même jour aux mêmes Conventions. Cette dernière décision s'explique par les motifs indiqués par le représentant de la France lors de la quatrième

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, p. 609, and annex A in volumes 1138, 1140, 1151, 1175, 1202, 1216, 1271, 1283, 1289, 1300, 1314, 1339 and 1344.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1125, p. 609.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 75, pp. 31, 85, 135 and 287.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 1125, p. 3.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1125, p. 609, et annexe A des volumes 1138, 1140, 1151, 1175, 1202, 1216, 1271, 1283, 1289, 1300, 1314, 1339 et 1344.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1125, p. 609.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 75, pp. 31, 85, 135 et 287.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 1125, p. 3.

during the fourth session of the Diplomatic Conference of Geneva on the Reaffirmation and Development of International Humanitarian Law Applicable in Armed Conflicts and, more particularly, by the lack of consensus between the signatory States of Protocol I on the precise scope of the obligations assumed by them with regard to deterrence.

*Certified statements were registered by Switzerland on 16 May 1984.*

session de la Conférence diplomatique de Genève sur la réaffirmation et le développement du droit international humanitaire applicable dans les conflits armés et, plus particulièrement par l'absence de consensus entre les Etats signataires du Protocole I en ce qui concerne la portée exacte des obligations assumées par eux en matière de dissuasion.»

*Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 16 mai 1984.*